

# BEYOGLU

## QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

21 jours durant l'«Intelligence Service» avait correspondu avec un «groupe révolutionnaire allemand»

### En réalité il avait pour interlocutrice... la Gestapo !

Berlin, 23 (Radio). — Les journaux publient aujourd'hui la photo de l'appareil de T.S.F. qui avait été remis aux agents des S. S. qui se faisaient passer pour les révolutionnaires allemands par l'Intelligence Service.

Pendant 21 jours, la police allemande a entretenu, au moyen du code secret qui lui avait été livré, un contact continu avec l'Intelligence Service. Toute la correspondance échangée ainsi sera publiée.

**Il a été mis fin à ce contact hier à 10 h. 10 minutes par un dernier message, ainsi conclu :**

« A la longue un entretien avec des gens obtus et sans culture devient ennuyeux. Pour le groupe révolutionnaire allemand. Signé : le Gestapo allemand ».

#### LA CARRIERE D'UN AGITATEUR

Au sujet d'Otto Strasser, organisateur du complot contre le Führer, on rappelle qu'il figurait parmi les éléments extrémistes du parti nazi. En 1926, il eut un premier conflit avec le Führer. En 1930, il quitta définitivement le parti. La « Nachtausgabe » souligne que c'est un égoïste et un mégalomane qui, pour satisfaire une rancune personnelle, n'hésite pas à servir les ennemis de son pays et à comploter contre l'Allemagne.

#### OFFRES DE SERVICE...

Otto Strasser avait émigré en 1931 à Vienne, d'où il se transféra le 30 janvier 1933 à Prague. Il se donna des allures d'idéaliste alors qu'il était déjà un traître à la solde de quiconque était disposé à payer ses services.

En 1934, il se rendit à Paris et offrit d'organiser un putsch qui aurait eu pour effet de rendre impossible l'incorporation de la Sarre à l'Allemagne. Ainsi qu'il résulte de lettres publiées par le « Voelkischer Beobachter », le gouvernement français déclina cette offre, se réservant d'arriver à ses fins par d'autres moyens.

#### LA STATION DE ZAHORY

De retour à Prague, Otto Strasser, avec les subsides qui lui étaient fournis par le gouvernement de Benès, créa à Zahory, près de Prague, un poste radio-émetteur qui répandait quotidiennement les pires attaques contre l'Allemagne et ses dirigeants et des incitations au meurtre. Le gouvernement du Reich protesta à plusieurs reprises ; le gouvernement tchécoslovaque feignait d'ignorer l'existence de ce poste. On lui en indiqua l'adresse exacte. M. Benès continua à faire la sourde oreille. C'est alors que deux chefs de groupe des S. S., conformément aux ordres qu'ils avaient reçus se rendirent à Zahory et détruisirent le poste en question le 26 janvier 1936.

#### PREMIERS COMPLOTS

Ultérieurement, Strasser organisa une série d'attentats contre la vie de Führer. Ils furent tous évités à temps et dans plusieurs cas les auxiliaires obscurs qu'il avait soudoyés payèrent de leur vie leur trahison. Le premier de ces attentats devait avoir lieu au stade olympique, le second lors du congrès de Nuremberg et le troisième enfin, lors de la visite du Duce. Chaque fois, l'échec fut complet.

#### LE DERNIER ATTENTAT

Lors du dernier attentat, Otto Strasser se rendit à la frontière suisse où il attendit toute la nuit Georg Elser. Ce dernier ne vint pas. Par contre, Strasser apprit par les journaux l'échec de l'attentat. Il quitta alors en toute hâte la Suisse, le 10 novembre pour Londres.

#### LA CAPTURE DE M. BEST ET DU CAP. STEVENS

Amsterdam, 22 (A.A.) « Havas » : La photo des deux agents de l'Intelligence Service enlevés sur le territoire

hollandais par la Gestapo fut publiée par la presse nazie à côté de celle de l'auteur de l'attentat de Munich. Selon les renseignements recueillis sur ces 2 anglais, enlevés le 9 novembre à Venlo par la Gestapo, l'un au moins fut tué sur le sol hollandais par les agents nazis. Avec eux disparut également le garagiste hollandais Lemmers qui les avait accompagnés à la frontière. Les agents de la Gestapo étaient armés de fusils et menaçaient quiconque voulait approcher de l'auto pendant l'enlèvement. Celui-ci eut lieu quelques heures après l'attentat de Munich.

### Le procès de Georg Elser commencera dans quelques semaines

(Par téléphone de notre correspondant particulier) :

Berlin, 23 (10 h. 30). — Le procès de Georg Elser l'auteur de l'attentat de Munich, sera entendu dans quelques semaines. On précise en effet que certains points de l'enquête restent encore à éclaircir.

La nouvelle que les officiers de Gestapo ont été pendant 21 jours en communication par T.S.F. avec le Secret Service a produit une vive sensation. Les communications se faisaient en 3 langues.

Les données biographiques suivantes sont fournies au sujet des 2 chefs de l'Intelligence Service qui ont été capturés :

M. Best est né en Angleterre en 1890. Il avait fait partie de la section pour l'Allemagne de l'état-major britannique pendant la guerre mondiale.

Le capitaine Stevens est né à Athènes en 1893. Il a fait ses études à Heidelberg et a séjourné 20 ans aux Indes.

De retour en 1930 en Europe il a apparu d'abord en Estonie. Puis il alla de nouveaux aux Indes, où il fut employé dans un service de renseignements anglais. Après son retour, il fut nommé chef de l'intelligence service en Europe.

#### La terre a tremble dans le Vilayet d'Erzurum

#### Il y a 14 morts et 8 blessés

Ankara, 22 (Du « Vakit ») — Au village de Sepe (nahiyé de Baskoy) qui est devenu totalement inhabitable, il y a 6 morts. Un mort au village de Beybeyi et 3 personnes sont demeurées sous les décombres. Un enfant de 2 ans est décédé à Mans et l'on y compte 7 blessés. Tous les 5 villages du nahiyé de Karakulak sont en ruines ; pas de pertes humaines. A Karadivan 3 personnes sont demeurées sous les décombres.

Dans le nahiyé de Tercan les deux tiers des maisons sont en ruines.

La secousse sismique a été ressentie aussi à Tokat, Elâzığ et Erzurum où l'on n'enregistre pas toutefois de dégâts.

Au total on compte 14 morts et 8 blessés.

#### LES SECOURS DU CROISSANT ROUGE

Ankara, 22 A.A. — Le siège central du Croissant-Rouge, aussitôt informé de la catastrophe de Tercan, a envoyé 300 tentes pour le logement des sinistrés et 500 lits à titre de premier secours de ravitaillement.

Elle a décidé, en outre, d'envoyer un inspecteur à Tercan en vue de coordonner les mesures pour la prompte assistance des éprouvés.

#### UNE ALLOCATION DE M. CHAMBERLAIN

Londres, 23 (A.A.) — M. Chamberlain parlera à la radio, dimanche soir, sur le sujet suivant : « Nous et la guerre ».

Le discours du comte Csaky a été bien accueilli en Italie

### La Hongrie a précisé son point de vue avec clarté et décision

Rome, 22 — Les journaux publient en première page, avec un grand relief typographique, le discours prononcé hier au Parlement Hongrois par le comte Csaky. Ils soulignent surtout les paroles par lesquelles l'orateur a rappelé l'appui de l'Italie à la cause magyare et la reconnaissance de son peuple tout entier.

Tous les journaux de l'après-midi également consacrent plusieurs colonnes au fort discours par lequel le comte Csaky a illustré la politique étrangère hongroise, dans le cadre de la situation européenne. Ils soulignent la grande manifestation à laquelle s'est livrée la Chambre des Députés à l'adresse de l'Italie et du Duce.

Dans un entrefilet en italique intitulé

« Langage viril » la « Tribuna » constate que le discours du ministre des affaires étrangères hongrois est caractérisé surtout par l'énergie du langage. Dans le moment international présent, alors qu'chaque Etat doit assumer ses responsabilités, la Hongrie est pour la limitation du conflit, — d'accord en cela avec l'Italie. Mais cela ne doit pas signifier la renonciation aux droits magyars.

La Hongrie, conclut la « Tribuna », démontre qu'elle a le sentiment de la mission qui lui incombe au centre de l'Europe et qu'elle accepte ce que l'on disait d'elle : Un grand peuple, même si son territoire est petit.

#### M. VON PAPEN REÇU PAR LE CHEF NATIONAL

Le Führer a été sensible à l'intérêt témoigné à son égard par le président Inönü

Ankara, 22 (A.A.) — S. E. le Président de la République a reçu aujourd'hui à 17 h. S. E. M. von Papen, ambassadeur d'Allemagne.

Au cours de l'audience, l'ambassadeur M. von Papen s'est fait tout particulièrement auprès du président de la République l'interprète des sentiments de gratitude et d'amitié du Führer pour l'intérêt que le Président Inönü avait manifesté par l'entremise de son ambassadeur à Berlin, à l'occasion de l'odieux attentat de Munich.

Le ministre des affaires étrangères, M. Saracoğlu était présent à l'entrevue.

#### LE PROBLEME DES HABSBOURGS

Londres, 23 (A.A.) — M. Butler, aux Communes, en réponse à une question, a déclaré que le gouvernement n'a pas discuté avec le gouvernement français le projet de restaurer la monarchie des Habsbourg.

### Les représailles britanniques inquiètent les neutres

### La Hollande suspend les départs pour l'Angleterre

La Haye, 22 (A.A.) — La décision britannique d'arrêter les exportations maritimes allemandes a reçu un mauvais accueil par la presse hollandaise et on pense même à Rotterdam que la Hollande fera probablement une représentation officielle à ce sujet.

Les milieux de la marine marchande craignent que les facilités de commerce, déjà sensiblement réduites, diminuent davantage affectant ainsi tous les domaines de la marine marchande hollandaise.

#### LA FRANCE IMITE L'ANGLETERRE

Paris, 22 (A.A.) — A l'instar de la Grande-Bretagne, la France a décidé d'arrêter les exportations maritimes allemandes.

#### LE POINT DE VUE ALLEMAND

Berlin, 23 — Un communiqué officiel rappelle les décisions de la conférence de la Haye concernant la pose de mines sur les routes commerciales. Or, il n'y a plus de routes commerciales et ce n'est pas la faute de l'Allemagne si des navires de guerre britanniques stationnent sur toutes les routes.

Quant à l'obligation de signaler les bancs de mines qui sont posés, elle est subordonnée, suivant les décisions de ladite conférence, au cas où une paix réelle déclaration ne comporterait pas des inconvénients d'ordre militaire. C'est dire qu'en l'occurrence il appartient exclusivement à l'Allemagne de décider quant à la publication des barrages qu'elle pose.

#### APAISEMENTS ANGLAIS

Londres, 22 (A.A.) — A la suite des craintes formulées par la presse des pays neutres sur les répercussions désastreuses qu'aurait l'arrêt des exportations maritimes allemandes sur ces

Le plus puissant navire de guerre actuellement à flot

### Le « Littorio » a commencé les essais de ses machines

Gênes, 22. — Le cuirassé « Littorio »,

le navire de guerre le plus puissant du monde actuellement à flot, est sorti ce matin du port de Gênes pour procéder à ses essais de machines. Pendant deux jours et une nuit, la puissante unité naviguera dans la mer de Ligurie. Les 130.000 chevaux de ses machines

seront soumis à des essais de résistance et de vitesse. Comme on le sait, le « Littorio » est le premier bâtiment d'une nouvelle série de quatre unités de 35 mille tonnes. Les autres bâtiments de sa classe sont le « Vittorio Veneto », en achèvement à flot, l'« Impero », qui vient d'être lancé à Gênes et le « Roma » qui sera lancé l'année prochaine.

#### La guerre sur mer

### Le contre-torpilleur anglais « Gipsy » a heurté une mine

Londres, 23 — L'Amirauté annonce que le destroyer « Gipsy » a heurté hier une mine sur la côte orientale de l'Angleterre. Le navire est parvenu à s'échouer sur un point du littoral ; 21 officiers ou matelots ont été blessés par l'explosion.

On compte en outre 40 morts.

Le « Gipsy » est un bâtiment d'assez forte taille (1345 tonnes), filant plus de 35 noeuds, lancé en 1935. Les unités de cette classe sont équipées également pour la pose de mines. Deux bâtiments de ce type a-

vaient convoyé en notre port le yacht d'Edouard VIII, l'actuel Duc de Windsor, lors de sa visite à Istanbul.

#### ARRIBA ESPANA !

Berlin, 23 (Radio) — Le chalutier français « Baillif II » a été coulé par un sous-marin allemand dans l'Atlantique. Le navire a été envoyé par le fond par 5 coups de canon, après que le commandant et 15 hommes d'équipage eurent quitté le bord. L'U-Boot convoya ensuite les embarcations de sauvetage jusqu'à ce que l'on re

(Voir la suite en 2ème page)

#### Les incursions contre les ports anglais

### Le prélude d'une action de grande envergure

Berlin, 23 — Au sujet du raid effectué hier par des forces aériennes allemandes au-dessus des îles Shetland, on précise une source officielle qu'aucune bombe n'a été jetée contre des objectifs sur la terre ferme.

Les avions allemands, qui volaient à très basse altitude, ont attaqué uniquement les forces navales anglaises qui se trouvaient au port et ont incendié un hydravion ennemi.

Londres, 23 — L'activité des avions ennemis et celle des batteries de D. C. A. a été intense hier sur l'Angleterre et l'Ecosse.

On communique que 6 avions de bombardement allemands ont survolé les îles Shetland et ont lancé des bombes qui n'ont pas atteint leur objectif.

Un hydravion qui se trouvait à flot, arrêté à une bouée, a été atteint par une bombe et détruit. Il n'y a pas eu de per-

E. NERIN

tes humaines.

Le signal d'alarme a été donné dans une ville mais celui de la cessation du danger a suivi peu après.

La nuit du 21 au 22 novembre, un vif combat a eu lieu entre les batteries côtières britanniques et un avion allemand qui, descendant en piqué, a mitraillé les servants des pièces.

#### L'IMPRESSION EN ALLEMAGNE

(Par téléphone de notre correspondant particulier) :

Berlin, 23 (10 h.) — Les vols au-dessus de Londres et des îles Shetland ont donné l'impression qu'une action de grande envergure se prépare contre la flotte anglaise. On relève que ni en France, ni en Angleterre la D. C. A. n'a abattu aucun avion, ce qui semble confirmer la supériorité de l'arme aérienne.

E. NERIN

La guerre coûte à l'Angleterre 6 millions de Lstg. par jour

### Sir John Simon adresse un appel à l'épargne britannique

Londres, 23. — Sir John Simon a annoncé officiellement, mais de 200 à 300%. Dans ces conditions, la subvention servie aux chômeurs apparaît dérisoire.

A la longue, estime l'orateur, un pareil état de choses pourrait avoir un effet corrosif sur le moral de l'arrière.

#### POURQUOI LA GUERRE ACTUELLE ?

#### LE MARECHAL FOCH OU MUSSOLINI ?

# LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

COMMENT ORGANISER L'OUTIL  
LAGE DE NOTRE COMMERCE  
EXTERIEUR ?

M. Asim Us écrit dans le « Vakit » :

Tout comme il est nécessaire, pour accroître les exportations d'un pays, d'augmenter sa production, il n'est pas moins certain que la nécessité s'impose si l'on veut développer sa production, de faciliter ses exportations. Les rapports entre les exportations et la production ressemblent à la fameuse histoire de l'oeuf et de la poule. Plus nos affaires d'exportation seront organisées et soumises à un contrôle étroit, plus la production des produits du pays propres à l'exportation en sera encouragée.

C'est dire que dans les conditions internationales actuelles pour pouvoir développer nos affaires économiques le besoin s'impose d'organiser l'utilisation de notre commerce extérieur.

Le pays, il est vrai, ne sent pas actuellement ce besoin. Mais le gouvernement, depuis le jour où il a commencé à s'occuper de la question du relèvement de l'économie nationale, a donné une grande importance à l'organisation des rouages du commerce extérieur.

Mais cette question est excessivement complexe et elle constitue en même temps une question de régime. C'est dire qu'elle n'est pas susceptible de faire l'objet d'un règlement d'ordre général.

On a essayé d'organiser isolément certains articles d'exportation qui n'ont pas de rapports entre eux ; on a créé ainsi le monopole des tabacs, l'office des produits de la terre, les coopératives des noisettes, sur le littoral de la mer Noire, l'union pour l'exportation du bétail, dans l'Est.

Mais dans les conditions actuelles du monde les faits ont démontré l'insuffisance d'une pareille organisation. La décision du gouvernement d'accorder des primes à l'exportation a encore accru la nécessité d'une telle organisation.

Personne d'ailleurs ne sous-estime l'importance de la question. Les avis sont partagés toutefois en ce qui a trait au choix du système employé. Le monopole du tabac a été constitué en profitant de l'existence dans le pays d'un monopole pour la vente du tabac sur le marché intérieur. L'office des produits de la terre est aussi une organisation de l'Etat. Les coopératives des noisettes sont des institutions semi-officielles créées en tirant parti de l'organisation de la Banque Agricole dans les « vilayets » et les « kazas ». Enfin, l'union pour l'exportation du bétail a été réalisée avec des capitaux privés.

Chacune de ces institutions est-elle suffisante pour assurer les besoins du pays et assurer les objectifs nationaux du point de vue de l'accroissement de nos exportations ? Dans le cas où l'on voudrait pourvoir d'une organisation l'exportation des articles qui n'en ont pas encore une, quel sera celui d'entre ces divers types qu'il faudra choisir ? Ou bien conviendra-t-il d'adopter un système plus général ?

Le ministre du commerce, M. Nazmi Topcuoglu parlant aux journalistes de notre politique commerciale a démenti certaines rumeurs erronées. Il est faux notamment que l'on songe à réunir tous les négociants importateurs et exportateurs d'Istanbul en une seule union. De pareilles conceptions, a dit le ministre, ne sont ni concevables ni applicables.

Néanmoins, nous croyons qu'il de meure possible et qu'il est nécessaire, en profitant des expériences réalisées antérieurement, de réaliser certains organismes pour l'exportation d'articles déterminés. Ceci faciliterait le contrôle rendu nécessaire par l'attribution de primes et la protection des droits des producteurs comme aussi le maintien de la valeur et du prestige des produits turcs sur les marchés étrangers.

## LE MAUSOLEE D'ATATURK

M. Nadir Nadi observe, dans le « Cümhuriyet » et la « République » : Le monument que nous élèverons pour Ataturk ne sera pas seulement l'expression des sentiments immortels que nous nourrissons envers ce héros sans pareil, il montrera aussi la façon dont la Nation turque honore ces grands fils.

Jusqu'ici, nous n'avions pas fait notre devoir. A l'époque du Sultanat, tout événement revêtait un caractère religieux, de sorte que nos grands hommes — et encore rien que certains d'entre eux — étaient ensevelis dans un mausolée et on leur conférait aussitôt un caractère de sainteté qui les éloignait

# LA VIE LOCALE

## LA MUNICIPALITE

Les mariages dans les hôtels seront autorisés

Un projet a été élaboré pour la révision de celles d'entre les clauses du règlement contre les dépenses excessives qui ne se concilient pas avec les exigences de la vie sociale moderne. Il sera soumis à l'assemblée de la Ville. L'interdiction de célébrer les noces dans les hôtels sera levée. On se bornera à limiter le nombre des invités qui pourront être admis à ces réceptions. Ce chiffre sera moindre dans les villages que dans les villes. Il sera défendu par contre de se livrer à des fêtes bruyantes à l'occasion de la circonscription qui est un événement de la vie privée.

L'interdiction de constituer des convois de noces de plus de cinq autos suivant celle de la mariée est maintenue.

### Une galerie des tableaux de la Révolution

L'Union des Peintres. Indépendants vient de prendre une initiative intéressante et qui mérite tous les encouragements. Ces artistes, qui sont au nombre de 25, ont résolu de constituer une galerie consacrée uniquement aux phares de la Révolution turque qu'ils se réservent d'évoquer sous ses divers aspects.

Ils se sont adressés à la Municipalité pour la prier de leur désigner un local où ils puissent exposer leurs toiles de façon permanente. La Municipalité leur a promis tout son concours. Le Parti s'est engagé également à appuyer cette entreprise.

Ainsi, après le Musée des Arts de Dolmabahçe, créé par la volonté d'Ataturk, et qui permet aux visiteurs de se rappeler les douleurs et les pertes de cette défaite. Néanmoins, la Turquie réussira à compléter de l'œuvre des peintres publicains tout d'abord et aussi leurs autres voisins balkaniques ont offert à la Bulgarie beaucoup d'occasions de rappeler les pertes et les douleurs du passé. Le dernier accord de Salonique est une des preuves les plus évidentes à cet égard.

Mais notre voisine et amie la Bulgarie s'obstine et s'entête même à demander des concessions territoriales pour compenser la catastrophe de la guerre mondiale. Ses demandes sont claires : la Dobroudja méridionale, une partie de la Macédoine yougoslave, un accès à la mer à travers le territoire hellénique. La Bulgarie place ces revendications, le cas échéant, au dessus de la paix, de la prospérité et des possibilités de défense des Balkans. Il apparaît que ces jours derniers elle a refait de cette ligne de conduite sa politique nationale. On annonce de Sofia que la Bulgarie ne participera pas à aucun bloc balkanique tant que ses revendications n'auront pas été satisfaites, qu'elle conserve son attitude d'opposition, aux traités de Versailles et de Neuilly. Dans ces conditions, toutes les espoirs qui avaient été basés ces temps derniers sur la tendance en faveur de la constitution d'un bloc balkanique s'effondrent.

Le gouvernement bulgare vient d'approuver des crédits militaires s'élevant à 662 millions de levas. Il est hors de doute que ce montant ne provient pas d'un surplus de recettes et peut-être même a-t-il fallu, pour l'assurer, interrompre œuvres de reconstruction et de développement en cours. De pareilles dépenses ne pourront pas être supportées indéfiniment par nos voisins comme d'ailleurs tous les Balkans ne pourront tolérer, à la longue la perpétuation de l'état d'instabilité et d'insécurité actuel.

Nos voisins feront beaucoup mieux d'abandonner leur obstination actuelle et de contribuer à l'établissement d'un bloc balkanique. Cela vaudra beaucoup mieux pour eux-mêmes. Et pour les Balkans, ce serait le moyen de jouir enfin d'une véritable sécurité.

### UNE QUERELLE A PROPOS D'UNE FENETRE

C'est, ainsi que M. M. Zekeriya Selçuk définit dans le « Tan », le conflit soviéto-finlandais. Enregistrant l'accord qui est en préparation pour le règlement du conflit japo-soviétique, notre frère écrit :

Cette nouvelle est un résultat intéressant de la nouvelle politique des Soviets tendant à liquider ses conflits avec ses voisins, dans la situation internationale actuelle, pleine de dangers et de surprises.

M. Hüseyin Cahid Yalçın critique sévèrement, dans le « Yeni Sabah », les publications de la presse allemande à l'égard de la Turquie et cite à ce propos de nombreux textes.

d'expropriation impayées qui s'inscrivent au passif de la Ville atteignent un total de 400.000 Ltqs. On espère pouvoir les régler à bref délai.

Ces dettes sont une conséquence de l'ancienne loi sur les expropriations. La nouvelle loi, par contre, est formelle : on ne peut toucher à un immeuble quelconque si l'on n'en a pas versé d'abord le montant intégral. C'est dire que le législateur s'est préoccupé contre le danger de la création de nouvelles créances de ce genre.

Ces indemnités d'expropriation en souffrance ont donné lieu à des cas particulièrement douloureux. On cite notamment celui d'un orphelin qui n'a pu entrer en possession que lorsque lui-même eut atteint 26 ans, de la contre-valeur d'un bien qui lui avait été légué par son père décédé un quart de siècle plus tôt. Il y a des familles qui ont été ruinées par des formalités de ce genre.

L'empressement qui met le Dr. Lütfi Kirdar à réparer ces injustices, lui gagnera beaucoup de coeurs éprouvés.

**Les convois de tram pour écoliers**

Nos frères publient une émouvante lettre de remerciements à la direction des trams populaires d'Uskûdar et Kadıköy, signée par un groupe de professeurs, d'élèves et de parents de ces derniers, pour l'établissement aux heures de la rentrée et de la sortie des classes, de convois spéciaux réservés aux collégiens.

Pourquoi l'administration des trams de notre rive n'imite-t-elle pas cet heureux exemple ?

Jusqu'ici, elle a mis un soin jaloux à suivre strictement les traces, dans tous les domaines, de l'administration dont elle a pris la succession. Sa seule initiative nouvelle a été de supprimer les cartes de libre parcours dont jouissait le personnel des journaux qui s'exercent en langues autres que le turc. Elles étaient au nombre d'une vingtaine, d'ailleurs.

Tout en rendant à ce souci d'économie l'hommage qu'il mérite, nous aimons voir cette administration réaliser aussi d'autres innovations, de caractère moins négatif.

### LES CONFERENCES

Au « Halkevi » de Beyoglu

Aujourd'hui 23 courant, à 18 h.

30 précises, M. le juge Erkem Korkot

fera une conférence au « Halkevi » de Beyoglu sur le sujet suivant :

Le droit de tutelle

# La guerre anglo-franco-allemande

## Les communiqués officiels

### COMMUNIQUES FRANCAIS

Paris, 22 A.A. — Communiqué du 22 novembre au matin :

Rien d'important à signaler au cours de la nuit.

Paris, 22 A.A. — Communiqué officiel du 22 novembre au soir :

Journée marquée par l'activité des deux aviations.

Deux sous-marins ennemis, dont l'un a été découvert par l'aéronautique navale, furent coulés par un même torpilleur à 3 heures d'intervalle.

### COMMUNIQUES ANGLAIS

Londres, 22 A.A. — L'Amiral et le ministère de l'Air communiquent :

Les Allemands prétendent hier que

les avions de reconnaissance, qui survolèrent l'Angleterre lundi, ont accompli leur tâche. La réalité est qu'un appareil allemand réussit à atteindre les abords de Londres, mais qu'il fut chassé à la mer par les avions de combat de la Royal Air Force qui rapportent avoir vu une partie de l'avion tomber dans l'eau. Comme nous ignorions le degré du dommage encouru par l'appareil, nous n'avons pas jugé utile de mentionner ce détail.

Hier, un destroyer britannique recueillit à son bord 12 officiers pilotes allemands tous deux grièvement blessés. Les prisonniers faisaient partie de l'équipage de l'avion allemand, qui comme relaté plus haut a été abattu lundi par nos avions de combat. Ils avaient essayé de prendre des photos des environs de Londres et de l'estuaire de la Tamise. Ainsi, ces faits confirmèrent l'inexactitude de la version allemande.

Les avions de la Royal Air Force accomplit avec succès mardi des vols au-dessus de Stuttgart, Francfort, Hambourg

et Brême.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique annonce qu'au cours des 11 premières semaines de la guerre, le contrôle de la contrebande intercepta 440 mille tonnes de marchandises destinées à l'Allemagne.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :

Pendant la dernière semaine, le comité de contrôle de la contrebande examina 130 navires dont 74 furent ajournés à la semaine précédente. Le total comprenait les navires des nationalités suivantes : 50 hollandais, 39 anglais, 26 norvégiens, 23 italiens, 16 suédois, 13 grecs, 12 danois, 9 belges, 8 américains, 5 yougoslaves. Une cargaison fut saisie entièrement ; 14 navires furent relâchés. Dans 20 cas, les cargaisons furent saisies partiellement.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :

Pendant la dernière semaine, le comité de contrôle de la contrebande examina 130 navires dont 74 furent ajournés à la semaine précédente. Le total comprenait les navires des nationalités suivantes : 50 hollandais, 39 anglais, 26 norvégiens, 23 italiens, 16 suédois, 13 grecs, 12 danois, 9 belges, 8 américains, 5 yougoslaves. Une cargaison fut saisie entièrement ; 14 navires furent relâchés. Dans 20 cas, les cargaisons furent saisies partiellement.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :

Pendant la dernière semaine, le comité de contrôle de la contrebande examina 130 navires dont 74 furent ajournés à la semaine précédente. Le total comprenait les navires des nationalités suivantes : 50 hollandais, 39 anglais, 26 norvégiens, 23 italiens, 16 suédois, 13 grecs, 12 danois, 9 belges, 8 américains, 5 yougoslaves. Une cargaison fut saisie entièrement ; 14 navires furent relâchés. Dans 20 cas, les cargaisons furent saisies partiellement.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :

Pendant la dernière semaine, le comité de contrôle de la contrebande examina 130 navires dont 74 furent ajournés à la semaine précédente. Le total comprenait les navires des nationalités suivantes : 50 hollandais, 39 anglais, 26 norvégiens, 23 italiens, 16 suédois, 13 grecs, 12 danois, 9 belges, 8 américains, 5 yougoslaves. Une cargaison fut saisie entièrement ; 14 navires furent relâchés. Dans 20 cas, les cargaisons furent saisies partiellement.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :

Pendant la dernière semaine, le comité de contrôle de la contrebande examina 130 navires dont 74 furent ajournés à la semaine précédente. Le total comprenait les navires des nationalités suivantes : 50 hollandais, 39 anglais, 26 norvégiens, 23 italiens, 16 suédois, 13 grecs, 12 danois, 9 belges, 8 américains, 5 yougoslaves. Une cargaison fut saisie entièrement ; 14 navires furent relâchés. Dans 20 cas, les cargaisons furent saisies partiellement.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :

Pendant la dernière semaine, le comité de contrôle de la contrebande examina 130 navires dont 74 furent ajournés à la semaine précédente. Le total comprenait les navires des nationalités suivantes : 50 hollandais, 39 anglais, 26 norvégiens, 23 italiens, 16 suédois, 13 grecs, 12 danois, 9 belges, 8 américains, 5 yougoslaves. Une cargaison fut saisie entièrement ; 14 navires furent relâchés. Dans 20 cas, les cargaisons furent saisies partiellement.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :

Pendant la dernière semaine, le comité de contrôle de la contrebande examina 130 navires dont 74 furent ajournés à la semaine précédente. Le total comprenait les navires des nationalités suivantes : 50 hollandais, 39 anglais, 26 norvégiens, 23 italiens, 16 suédois, 13 grecs, 12 danois, 9 belges, 8 américains, 5 yougoslaves. Une cargaison fut saisie entièrement ; 14 navires furent relâchés. Dans 20 cas, les cargaisons furent saisies partiellement.

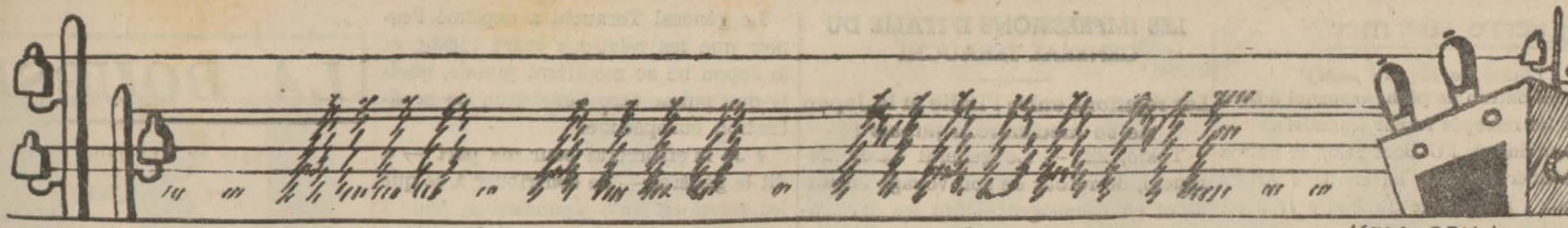
Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :

Pendant la dernière semaine, le comité de contrôle de la contrebande examina 130 navires dont 74 furent ajournés à la semaine précédente. Le total comprenait les navires des nationalités suivantes : 50 hollandais, 39 anglais, 26 norvégiens, 23 italiens, 16 suédois, 13 grecs, 12 danois, 9 belges, 8 américains, 5 yougoslaves. Une cargaison fut saisie entièrement ; 14 navires furent relâchés. Dans 20 cas, les cargaisons furent saisies partiellement.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :

Pendant la dernière semaine, le comité de contrôle de la contrebande examina 130 navires dont 74 furent ajournés à la semaine précédente. Le total comprenait les navires des nationalités suivantes : 50 hollandais, 39 anglais, 26 norvégiens, 23 italiens, 16 suédois, 13 grecs, 12 danois, 9 belges, 8 américains, 5 yougoslaves. Une cargaison fut saisie entièrement ; 14 navires furent relâchés. Dans 20 cas, les cargaisons furent saisies partiellement.

Londres, 22 A.A. — Le ministère de la guerre économique communique :



## SUBISSEZ-VOUS, dans le choix de vos VETEMENTS, l'influence des STARS ?

Par SIMONE

Par l'intermédiaire de mon aimable amie Pakize, j'avais fait parvenir, il y a environ un mois un petit questionnaire à quelques élégantes notoires d'Ankara, Istanbul et Izmir pour savoir si, dans le choix de leurs toilettes elles se laissent influencer par les beaux-arts vestimentaires des stars.

Presque toutes ont répondu par la négative.

« Nous ne copions jamais les toilettes des stars disent en substance, deux d'entre elles, mais nous nous inspirons souvent de l'ambiance des films, des coiffures et du maquillage des artistes qui les interprètent ».

### Pas d'actualité

Une des femmes les mieux habillées d'Istanbul m'a écrit la longue missive suivante :

« Peut-on nier l'influence du cinéma de nos jours ? Non. Tout au moins je ne le pense pas. Mais cette influence s'exerce-t-elle dans tous les domaines ? Jamais il ne me viendrait à l'idée de vouloir la robe de Marlene ou de Greta Garbo. D'après moi, le cinéma n'a aucune influence sur la mode, je parle ici de la mode au point de vue couture : c'est-à-dire, robes, mannequins, chapeaux.

D'ailleurs, comment voulez-vous que nous ayons envie d'avoir la même robe que telle ou telle artiste, puisque les films mettent quelquefois un an à sortir. Les robes ne peuvent donc pas être d'actualité.

Quant aux femmes qui essayent de porter à la ville les robes spectaculaires qu'elles ont vues à l'écran, elles sont toujours mal mises ».

### Un écho d'Izmir

Une toute charmante habitante d'Izmir, jolie à croquer, femme d'un des plus importants négociants de la ville m'a écrit pour me dire :

« Non ! Je n'ai jamais eu l'idée de m'inspirer d'une toilette que j'ai remarquée sur un des importants écrans d'Izmir qui projette très souvent des productions d'une grande somptuosité.

Mais si je n'ai jamais tenu à faire copier par ma couturière une toilette vue à l'écran, je me suis par contre inspirée d'une époque... Tenez, lorsque j'ai été voir la « Dame aux Camélias », j'ai été frappée par la beauté de la Garbo lorsqu'elle paraît dans sa robe de tulle noir. J'ai aussitôt commandé, chez ma couturière habituée, une robe d'inspiration, en tulle noir également.

Si je ne crois pas à l'influence du cinéma directement sur la mode, je suis, par contre, persuadée qu'il y a une action directe sur nos attitudes, nos coiffures et notre maquillage. Où s'exerce l'influence de l'écran.

Oui, chères élégantes Istanbuliennes, qui avez bien voulu répondre au questionnaire que je vous ai fait tenir par mon amie Pakize, sur l'influence du cinéma sur vos toilettes, le cinéma ne peut pas vous inspirer directement dans le choix de vos robes, pour les raisons fort plausibles que vous avancez. Mais en échange le cinéma sans que vous vous en doutiez en imposant certains modes — que vous adaptez parfois par ricochet et bien malgré vous contribue à l'embellissement de votre personne.

Reconnaissez, ô toutes d'entre vous, que c'est grâce au cinéma que nous avons connu les cheveux platinés, grâce à lui que nous avons vu s'imposer la mode des coiffures en hauteur, si sexy et si amusantes. Les grandes cités du film où se fabriquent par an des milliers de productions ont réellement le génie de la beauté, je dirais même davantage, d'une beauté variée, vivante et sans cesse renouvelée.

Le cinéma permet à toutes celles qui ne sont pas réellement jolies, qui n'ont de la nouvelle offensive du corset, du vrai

leur parti de ce dont la nature les a dotées.

Quant à l'influence directement sur les robes, comme je le dis plus haut je ne la vois pas aussi. Nous allons voir les films pour passer un agréable moment et non avec l'idée d'y trouver une idée de toilette.

### Les films historiques

Quant aux films historiques que nous voyons parfois dans les salles obscures de Turquie ils nous charment par les détails, mais je ne pense pas qu'ils inspirent nos toilettes actuelles. La femme moderne n'aime porter que des ensembles simples, des tailleurs sobres. Toutes les évocations du passé ne lui feront pas troquer sa robe pratique pour les falbalas d'autrefois.

Pour ma part quand je choisis un modèle, je le veux avant tout net d'allure, et, si je prends conseil de quelqu'un, c'est de ma couturière.

N'ai-je pas raison ?

Simone

## Les Nouvelles Créations

### Tailleurs, Manteaux et Robes

Par Georgette

J'ai eu la bonne fortune de feuilleter les modèles d'une riche collection. Le couturier qui en est l'auteur possède une imagination sans bornes et un talent éprouvé en la matière. Aussi ses œuvres sont-elles d'une importance considérable, comportant un grand choix de maquettes les plus diverses où abondent les idées les plus nouvelles et les plus originales dont je tiens à faire bénéficier les lectrices de la page de Madame de Beyoglu qui voudraient s'en inspirer.

Les tailleurs abondent. Ils sont en tissus duveteux, glacés, chauds et confortables d'aspect, dans des tons gris allant du gris fer au gris clair, bordés de renard-chinchilla, d'astrakan gris; un manteau en lainage chiné rouge et noir garni de renard argenté.

Quant aux films historiques que nous voyons parfois dans les salles obscures de Turquie ils nous charment par les détails, mais je ne pense pas qu'ils inspirent nos toilettes actuelles. La femme moderne n'aime porter que des ensembles simples, des tailleurs sobres. Toutes les évocations du passé ne lui feront pas troquer sa robe pratique pour les falbalas d'autrefois.

Pour ma part quand je choisis un modèle, je le veux avant tout net d'allure, et, si je prends conseil de quelqu'un, c'est de ma couturière.

N'ai-je pas raison ?

Simone

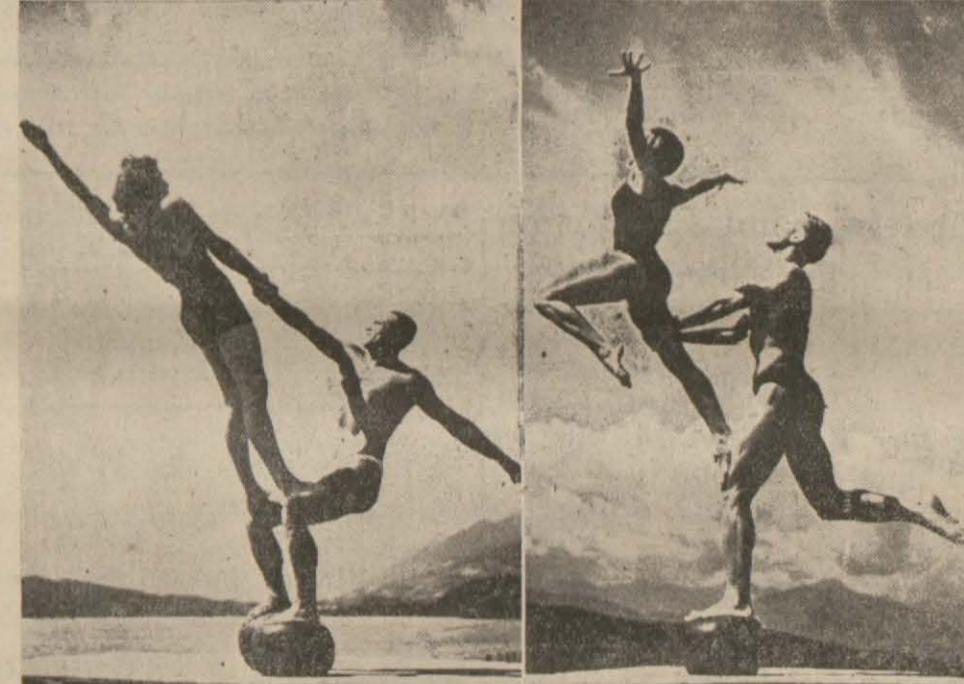
Quant aux robes d'après-midi celles-ci sont innombrables : en crêpe mat, en mao-cocain, en taffetas, en lainage fin, et surtout en satin; noires très souvent, mais toujours égayées par un détail. Robes cloches, froncées, plissées, aux corsages incrustés de dentelle, de tulle, de broderies parfois soulignées d'une discrète touche de métal.

Ces robes sont montantes les manches sont ajustées et font le bras fuselé. Citons notamment une en taffetas noir avec un ruché de même tissu zigzagant sur le corsage et la jupe; une autre, en georgette avec des découpes de velours; une troisième en satin matelassé; une quatrième en crêpe de soie avec un empêtement en velours cyclamen; et une dernière enfin, en crêpe de soie brodée.

Quant aux robes du soir, celles-ci sont tellement nombreuses, tellement variées, qu'il est impossible de les décrire toutes. Contentons-nous de mentionner, parmi tant de merveilles, une robe en mousseline de découpes d'astrakan qui soulignent les épaules, décorent la poitrine, dessinent les lourds noir; une autre, en mousseline plissée. Peu de cols de fourrure, et même séé, barée de lamé or sous une cape en velours de col du tout, mais un empêtement lourd violacé et une robe de tulle assez montant sur le cou justifiant l'em-brisoteuse grise toute scintillante de paillettes de métal.

Georgette

## SPORT et BEAUTÉ



Les scènes de la beauté vivante surprises par l'objectif ont l'harmonie de groupes marmoréens.

1939 - 1940

### Une mode très féminine

Par

MARTINE

Très féminine cette mode nouvelle, vu où elle tient compte de notre ligne et, donc, de nos qualités. La taille des mannequins s'est légèrement abaissée dans les maisons de couture et certaines silhouettes sont à la fois minces et rondes. Ce changement « profond », était prévu. Les femmes ne seront plus toutes en « jambes ». Il leur faudra pour porter ces corsages collants de jolies épaulettes, une poitrine bien placée, des hanches harmonieuses. Et sans revenir encore aux beaux potelés, les modes de cette année sont adaptées parfois par ricochet et bien malgré vous contribue à l'embellissement de votre personne.

Reconnaissez, ô toutes d'entre vous, que c'est grâce au cinéma que nous avons connu les cheveux platinés, grâce à lui que nous avons vu s'imposer la mode des coiffures en hauteur, si sexy et si amusantes. Les grandes cités du film où se fabriquent par an des milliers de productions ont réellement le génie de la beauté, je dirais même davantage, d'une beauté variée, vivante et sans cesse renouvelée.

Un grand couturier a créé une véritable sensation en réessuyant le corset, mais le corset « pour bon » avec des baleines et un busc.

Une des collaboratrices de la page de Madame de Beyoglu vous a du reste longuement parlé il n'y a pas bien longtemps.

corset si cher à nos grands-mères. Le buste du nouveau corset est mince, tout mince, se creuse même à l'estomac et le corps s'évase ensuite... mais de cent manières.

LE POUF ALLONGÉ

Le drapé en arrière, quand elle est pouf, est tantôt très allongé, tantôt placée assez bas. Elle prend toute son importance dans de jolies robes en belle soie. Lorsque ce sont surtout des brocart, des satins à pois, des velours à poils droits dont les plis ont une véritable majesté, cela fait merveille.

### LES JUPES DRAPEES

Le drapé ne se montre pas seulement dans les robes du soir : il est fait en drap mince ou en crêpe dans les robes de jour; répété et plus prononcé à mesure que l'heure de l'élegance descend vers la nuit. Chaque couturier a sa manière : l'un vous montre un drapé en avant qui fend la jupe et laisse apercevoir la jambe; l'autre à côté de sa silhouette retroussée assez bas, vous montre des drapés à l'antique très réposants. Il y a même un qui a choisi l'amphore.

L'AMPLEUR N'A PAS DIT SON DERNIER MOT

Car on retrouve des modèles de cerclet-

Les fruits sont bons et abondants en Turquie

## Employez-les pour raviver votre Beauté

J'ai retrouvé, il n'y a pas longtemps résultats.

une amie que j'ai connue à Büyükkada, grande voyageuse devant l'éternel, et qui venait de rentrer après un long voyage à travers des pays exotiques situés en Afrique.

N'yant pas vu depuis environ trois ans, ma chère amie je m'attendais à la trouver plus changée que si elle avait constamment habité Istanbul, sa ville natale au climat si tempéré. On sait combien les pays chauds, le grand soleil, abîment la peau.

Or, voici ce qu'elle me dit :

### Une lotion de beauté au jus de concombre.

Si vous souhaitez n'utiliser le jus de concombre que comme lait de beauté, comme lotion pour nourrir et rafermir l'épiderme après le nettoyage du soir et pour tenir la poudre le matin, prenez dix concombres de grande taille et mûrs à point. Coupez-les en deux et, à l'aide d'une cuillère, enlevez leur pulpe que vous mettrez dans une écuelle de terre cuite, bien propre. Battez deux blancs d'oeuf, très frais et ajoutez-y un verre d'eau de rose. Versez ce mélange sur les graines de concombres et remuez bien le tout. Puis ajoutez un demi-verre d'alcool à 90 degrés, et, ayant recouvert le produit obtenu d'un linge propre, laissez-le reposer pendant trois jours. Passez-le ensuite à travers de la gaze et distribuez dans des flacons que vous prendrez soin de bien boucher et d'agiter de temps en temps.

Dans le cas où le lait ainsi obtenu deviendrait trop épais, vous pourrez le diluer en y ajoutant un peu d'eau de rose.

### Pulpe de fruits et pétales de fleurs

D'ailleurs, une rondelle de concombre frottée sur le visage suffit déjà à le nettoyer parfaitement : c'est une de ces simples recettes utilisées par une spécialiste de beauté qui n'emploie que des fruits, des fleurs ou des huiles de fleurs pour ses traitements. Mme Kari-

chef commence par vous démaquiller à l'aide d'un savon où se retrouvent ses produits naturels préférés. Ensuite, elle passe sur votre visage une mince tranche de citron, puis une tranche de concombre. Elle compose des masques uniquement à base de pulpe de fruits et de pétales de fleurs.

Beaucoup d'électisme comme vous voyez... une mode que met toutes les beautés en valeur.

Martine.

### Une façon d'employer le jus de fraises

Voici une vieille recette que vous vous amuserez à essayer en vacances : prenez 60 grammes de fraises, extrayez-en le jus ; mélangez avec une cuillerée de crème fraîche ; battez en neige un blanc d'oeuf, incorporez-le aux fraises et à la crème. Lorsque le mélange est bien homogène, ajoutez-y goutte à goutte 20 gouttes d'eau de rose et 20 grammes de teinture de benjoin. Tartinez avec cette excellente mixture 2 ou 3 feuilles repliées de gaze à pansements et gardez sur le visage une heure environ. Lavez ensuite le visage à l'eau tiède additionnée de quelques gouttes de benjoin et d'alcool.

Une heure, direz-vous, c'est beau coup ! Mais si vous tenez à faire provision de santé pour longtemps, vous vous imposerez de faire la sieste. Pourquoi n'utiliserez-vous pas ce temps pour votre beauté ?

Et voilà le moyen d'avoir un teint de lis et de roses.

### Voici d'autre part une excellente recette

Un demi-verre de jus de fraises passé à travers une très fine mousseline, une pincée de borate de soude, quelques gouttes d'eau de cologne. Remuez ce mélange et ajoutez très lentement un quart de verre de lait frais ou de lait d'amandes.

Ce mélange est merveilleux. Il a un inconvénient ; il s'agit et tourne très vite. Je crois que la meilleure méthode serait de n'en faire que la quantité nécessaire pour 2 ou 3 jours. Tenir au frais, dans une glacière ou une cave. Malheureusement, il faut renoncer à en faire une provision pour l'hiver.

LE HOME

## Pour dévernir vos meubles

Si vous désirez retrouver le bois naturel d'un meuble verni, vous le dévernirez de la manière suivante : mettre dans un récipient un demi-verre d'essence de térbenthine, autant d'alcool et autant d'ammoniaque. Faire chauffer ce mélange au bain-marie très chaud (et surtout loin du feu). Appliquer ce produit chaud avec un chiffon et le laisser 10 minutes sur le vernis. Puis racler le vernis avec un couvercle. Le jus de fraises peut également vous servir à faire de ces fameux masques teau dans le sens du bois et frotter pour de beauté qui donnent les plus heureux finir au papier de verre.

## Ce que vous porterez cet hiver...

### Robes simples, mais boutons fantaisie



Les robes simples sont celles que l'on portera le plus volontiers cet hiver. La fantaisie n'est tolérée qu'en ce qui a trait aux boutons.

Voici (1) une robe en laine fine, couleur gris-bleu. Le col et les revers des poches sont festonnés. Les boutons sont en métal.

Cette robe est de couleur café (2) et ornée d'applications en soie verte. Les boutons de la blouse sont également verts.

Le modèle suivant (3) est en soie épaisse. La robe est en forme cloche.

Par contre cette charmante robe (4) est en jersey avec rayures rouges sur fond gris. Le rebord du plastron, la ceinture et les boutons sont en fine peau de suède rouge.

Enfin, goûtez les lignes simples de cette robe en laine, couleur brique (5). Les coutures sont à la machine et forment des motifs gracieux. Les boutons sont en bois.

M. ROOSEVELT DEPLACE LE  
« THANKS GIVING DAY »  
LA MOITIE DES ETATS-UNIS N'EN  
TIENNENT PAS COMpte

Washington, 22 — M. et Mme Roosevelt se sont rendus à Warm Springs pour passer le « Thanksgiving Day » que le président a voulu célébrer cette année le troisième jeudi du mois, au lieu du dernier, afin de l'éloigner un peu de Noël. Seulement 22 Etats ont accepté de fêter de main cette solennité; les 23 autres demeureront fidèles à la tradition. Enfin, 3 Etats le Texas, le Mississippi et le Colorado, sans doute en vue de mettre tout le monde d'accord feront fête 2 fois, le 23 et 30 novembre.

## Nouvelles de l'Empire italien

La vive satisfaction des colons pour la nomination de M. Teruzzi, comme ministre de l'A.O.I.

Addis-Abeba, novembre. — La nomination de M. Attilio Teruzzi comme ministre de l'Afrique italienne, dont il était déjà sous-secrétaire, a suscité une vive satisfaction dans la troupe désor mais nombreuse des colons italiens et, dans les légions compactes de nos compatriotes qui vivent et travaillent dans les terres italiennes du continent noir.

Ces défenseurs convaincus de l'expansion italienne et ces pionniers forts et ténaces qui affirment dans le continent noir les capacités colonisatrices et civilisatrices de notre race, ont compris toute l'importance de la décision prise par le Duce de confier à M. Teruzzi la direction du ministère de l'A.I., organe propulsif et coordinateur de l'œuvre d'humanité accomplie par l'Italie dans les terres d'autre-mer.

### Un fidèle collaborateur du Duce

La figure de M. Teruzzi, qu'une longue expérience africaine a trempé aux plus hautes charges directives et dont les hauts faits au service de la patrie et de l'idée en ont affirmé sans équivoque la solide trempe et la popularité, s'élève aujourd'hui, par sa nomination de ministre de l'Afrique italienne, à une fonction préminente par le mandat qui lui est confié dans l'interprétation de la grande et originale formule mussolinienne pour la construction civile et la mise en valeur de l'empire.

En cette œuvre est une vaste vision qui se réalise en chacune des plus petites circonstances, pour laquelle la colonisation s'étend au-delà des confins de l'administration, même circonspecte et complexe, et devient l'éthique, basée sur le droit des peuples et sur le principe de la « paix selon la justice » de l'Europe moderne, à laquelle M. Mussolini désigna l'Afrique comme continent complémentaire.

Et c'est en ce continent, en cette Afrique non plus méconnue et sauvage, mais ouverte à la vie du travail constructif de centaines et de centaines de milliers de blancs, parmi lesquels sont des légions d'Italiens que se mesurent, au mètre de la réalité, la sagesse des principes, la force créatrice et le prestige des vraies nations colonisatrices.

Et M. Attilio Teruzzi — aujourd'hui comme toujours — est le fidèle collaborateur du Duce pour cette autre action historique du régime : la grandeur de la patrie en terre africaine.

## Sons de cloche

### Radiophone.. de poche

Je viens d'inventer un radiophone de poche. C'est un minuscule petit radio, armé de lampes minuscules. Il est aussi grand qu'une montre et de ce fait on peut le transporter où l'on veut.

Mon radio peut tenir aisément dans la poche d'un veston. Mais vu son poids, car bien que petit il est un tantinet lourd, il serait préférable de le fixer sur une ceinture que l'on pourrait éventuellement porter sous le gilet, vu que mon radio est plat.

Comme mon appareil ne peut fonctionner sans le concours d'une antenne, celle-ci pourrait bien être placée sur le noeud du ruban du chapeau.

A l'instar des cheminées des bateaux de la Corne d'Or, l'antenne de mon radiophone de poche peut être abaissée et remontée. Une fois dressée, on fixe celle-ci au moyen d'un cran d'arrêt.

Tout en marchant on capte ainsi les ondes et l'appareil fonctionne à souhait.

Jusqu'ici je n'ai pu capturer que quatre stations, les plus proches, mais avec un peu de patience et lorsque mon appareil sera tout à fait à point je pourrai y ajouter d'autres encore.

Tel qu'il est, mon radio est des plus pratiques. J'attends le parachèvement de certaines de ses pièces pour le faire breveter.

Un industriel avisé du pays, m'a déjà offert une forte somme pour que je lui livre le secret et lui accorde l'autorisation d'en fabriquer en exclusivité en Turquie.

Mais, perplexe, je lui ai demandé quelques jours de réflexion. Car, je pense que si mon radio prend, je pourrai en conscrire, à mon compte, des millions et gagner de ce fait beaucoup plus d'argent.

Ah! je sais que cela vous fera quelque peu sourire, ami lecteur.

Vous vous écrirez! tous les mêmes ces inventeurs! Ils sont optimistes à l'excès et voient avant le lancement de leur invention, l'argent affluer en grande abondance dans leurs caisses.

Rassurez-vous! Tel n'est pas mon cas. Cac je suis bien sceptique de nature.

Mais si je suis confiant sur le succès de ma trouvaille c'est que je suis sûr de l'accueil que lui réservera le public. Celui qui le premier conçut l'idée, en réduisant le volume de l'ancienne horloge de créer la montre de poche lit gagner des sommes folles au fabricant auquel il vendit le brevet.

Avant l'apparition sur le marché des petites montres que tous se sont empressés d'acquérir dans la suite, il n'était donné à personne d'avoir, à tout moment, l'heure à sa portée. Cam ni les horloges ni les pendules n'avaient l'avantage de tenir dans une poche d'habit.

La montre, elle, aplanissait toute difficulté. Aussi, vu la modicité de son prix, par rapport à ses aînées et son côté pratique que elle obtint un succès considérable. Il en sera de même de mon radio de poche. J'en suis sûr! Ma seule crainte est que l'idée (que je rends publique ici) ne me soit raviée par quelque lecteur ingénieur à l'affût de trouvailles pouvant rapporter. Mais, à la réflexion, je pense que le système de mon radiophone est si difficile à copier, vu surtout la pétitesse de ses pièces, réduites à leur plus simple expression — ce qui oblige à effectuer des calculs infinis — que ceci efface tout doute à ce sujet et m'incite à rendre publique l'objet de mon invention avant que d'avoir obtenu tous les brevets requis.

LE SONNEUR

## La guerre sur mer

(Suite de la page précédente)

joignit un bateau de pêche espagnol à bord duquel les rescapés furent transférés.

Le capitaine de l'U-Boot salua le patron du chalutier espagnol au cri de « Arriba Espana ». L'équipage du *Bailly II* a été débarqué à San Sebastian.

ENCORE UN VAPEUR ITALIEN QUI HEURTE UNE MINE

Londres, 22 — Le vapeur italien *Fianona* a heurté une mine au large de la côte Sud-Ouest de l'Angleterre. Le navire s'est montré préférable de le fixer sur une ceinture que l'on pourrait éventuellement porter sous le gilet, vu que mon radio est plat.

Mon radio peut tenir aisément dans la poche d'un veston. Mais vu son poids, car bien que petit il est un tantinet lourd, il serait préférable de le fixer sur une ceinture que l'on pourrait éventuellement porter sous le gilet, vu que mon radio est plat.

Comme mon appareil ne peut fonctionner sans le concours d'une antenne, celle-ci pourrait bien être placée sur le noeud du ruban du chapeau.

A l'instar des cheminées des bateaux de la Corne d'Or, l'antenne de mon radiophone de poche peut être abaissée et remontée. Une fois dressée, on fixe celle-ci au moyen d'un cran d'arrêt.

Tout en marchant on capte ainsi les ondes et l'appareil fonctionne à souhait.

Jusqu'ici je n'ai pu capturer que quatre stations, les plus proches, mais avec un peu de patience et lorsque mon appareil sera tout à fait à point je pourrai y ajouter d'autres encore.

Tel qu'il est, mon radio est des plus pratiques. J'attends le parachèvement de certaines de ses pièces pour le faire breveter.

Un industriel avisé du pays, m'a déjà offert une forte somme pour que je lui livre le secret et lui accorde l'autorisation d'en fabriquer en exclusivité en Turquie.

Mais, perplexe, je lui ai demandé quelques jours de réflexion. Car, je pense que si mon radio prend, je pourrai en conscrire, à mon compte, des millions et gagner de ce fait beaucoup plus d'argent.

Ah! je sais que cela vous fera quelque peu sourire, ami lecteur.

Vous vous écrirez! tous les mêmes ces inventeurs! Ils sont optimistes à l'excès et voient avant le lancement de leur invention, l'argent affluer en grande abondance dans leurs caisses.

Rassurez-vous! Tel n'est pas mon cas. Cac je suis bien sceptique de nature.

Mais si je suis confiant sur le succès de ma trouvaille c'est que je suis sûr de l'accueil que lui réservera le public. Celui qui le premier conçut l'idée, en réduisant le volume de l'ancienne horloge de créer la montre de poche lit gagner des sommes folles au fabricant auquel il vendit le brevet.

DES MINES DERIVENT JUSQUE SUR LE LITTORAL D'ESPAGNE !

Madrid, 22 — Un bateau danois a signalé une mine à la dérive dans la mer Cantabrique à l'Est de Riba de Seia.

DES BOMBES D'AVIONS QUI SERAIENT DES MINES ?

Londres, 22 A.A. — Le « Daily Express » apprend d'Oslo :

Les gardes-côtes norvégiens rapportent que, presque quotidiennement, des avions allemands apparaissent sur la mer du Nord.

Ces appareils jetent une nouvelle sorte de bombe, d'environ 206 kg, qui hante à la surface et cause les mêmes dégâts qu'une mine. Vu le poids de l'engin, on conclut qu'un avion ne peut en transporter qu'une petite quantité.

CAPTURE DE VAPEURS ALLEMANDS

Londres, 22 A.A. — L'Amirauté annonce que le cargo allemand *Bertha Fisser* a été hérité par un navire de guerre britannique au large de la côte irlandaise. L'équipage du *Bertha Fisser* coula aussitôt son navire et prit place à bord de barques de sauvetage. Il fut recueilli par le bâtiment de guerre et débarqué pour être interné.

Le cargo allemand *Rheingold*, de 5055 tonnes, capturé par les navires de guerre britanniques, arriva aujourd'hui dans un port écossais. Il transportait une cargaison de blé.

roirs, ont déjà échangé leur casquette de voyage contre le tarboche du pays.

Bien dormi, chère madame? demande Couplant le Lamel avec un cordial shake-hand.

Trop! je suis furieuse. Moi qui ne pouvais pas m'endormir à l'idée de revoir Philippe! J'ai raté l'arrivée, c'était féérique à voir... Mais qu'est-ce que c'est que ça?

Et consternée Lolita désigne une longue colline toute étagée de toits de tuiles plus rutilants que les coiffures coquillages d'un navire qui approche du port et des voyageurs qui délaissent une flottante et instable demeure pour un sol ferme, alors qu'elle n'est pas prête, que son vaporisateur ne se déclenche pas, que le bouchon de son flacon roule sous sa couchette, que sa boîte de poudre s'est renversée, que son bas de soie a craqué, et que Philippe la cherche peut-être déjà des yeux, pénétrant dès six heures pour assister au lever de l'éblouissante Syrie!

Hâtivement, elle se glisse dans un kimono et, les cheveux ébouriffés, court à la salle de bains, confiée à l'autorité d'un boy chinois.

Vite, vite, Nam! Il y en a ready, bon chaud?

Puis, revenue à sa cabine, nerveusement,

elle s'habille, agacée par le remue-ménage au-dessus de sa tête, les cris des couloirs, les bagages trimbalés, cognés contre la cloison, tout l'affaire joyeux d'un navire qui approche du port et des voyageurs qui délaissent une flottante et instable demeure pour un sol ferme, alors qu'elle n'est pas prête, que son vaporisateur ne se déclenche pas, que le bouchon de son flacon roule sous sa couchette, que sa boîte de poudre s'est renversée, que son bas de soie a craqué, et que Philippe la cherche peut-être déjà des yeux, pénétrant dès six heures pour assister au lever de l'éblouissante Syrie!

Hâtivement, elle se glisse dans un kimono et, les cheveux ébouriffés, court à la salle de bains, confiée à l'autorité d'un boy chinois.

Chut! ne dites pas ça! Si l'on vous entendait! Depuis Lamartine, il est de tradition de se pâmer devant l'apparition de Beyrouth et des côtes syriennes.

Ah! je ne m'attendais pas à des toits de tuiles, répète Lolita déçue. Je m'imagineais Beyrouth tout orientale. Une ville pittoresque et claire. Philippe m'a bien dit que les Beyrouthaines étaient très civilisées mais jamais il ne m'a parlé de ces toitures de garage. J'espérais que notre mariage de continent et leur soudaine réserve nous aura une terrasse plate.

Il est probable que non. Une maison moderne de Beyrouth se croirait déshonorante.

— Il est devenu plus tard le Dionysos

## LES IMPRESSIONS D'ITALIE DU GENERAL TERAUCHI

### Les relations entre l'Italie et le Japon ne se modifieront jamais!

Tokio, 22. — Le général baron Terauchi, de retour de son voyage en Italie et en Allemagne, a fait les déclarations suivantes au correspondant de l'agence Stefani :

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.

« Je ne pourrai jamais oublier l'accueil qui m'a été réservé par le gouvernement et la nation italiens pendant mon séjour en Italie. Je désire exprimer à propos mes sentiments de profonde gratitude.